

V Bruseli 23. novembra 2020
(OR. en)

13247/20

SOC 745

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	ST 12847/20
Predmet:	Závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 20/2020 s názvom „Boj proti chudobe detí: podporu Komisie treba lepšie zamerať“

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 20/2020 s názvom „Boj proti chudobe detí: podporu Komisie treba lepšie zamerať“, ktoré Rada schválila písomným postupom 23. novembra 2020.

**Osobitná správa Európskeho dvora audítorov s názvom Boj proti chudobe detí: podporu
Komisie treba lepšie zamerať**

závery Rady

1. PO DORUČENÍ informatívnej osobitnej správy Európskeho dvora audítorov s názvom Boj proti chudobe detí: podporu Komisie treba lepšie zamerať¹;
2. UZNÁVAJÚC, že boj proti chudobe detí je naďalej vážnym a naliehavým problémom, pričom najnovšie údaje EUROSTAT-u z roku 2019 ukazujú, že takmer každé štvrté dieťa je naďalej ohrozené chudobou alebo sociálnym vylúčením a že deti sú chudobou alebo sociálnym vylúčením ohrozené viac ako zvyšok obyvateľstva v EÚ²; BERÚC NA VEDOMIE, že osobitná správa Európskeho dvora audítorov sa nevyjadruje k možnému vývoju situácie v súvislosti s pandémiou COVID;
3. POZNAMENÁVAJÚC, že boj proti chudobe detí patrí primárne do právomoci členských štátov, Komisia však zohráva kľúčovú úlohu pri podpore ich úsilia o zmiernenie chudoby detí, a aj to, že Dvor audítorov sa vo svojej správe zameral práve na úlohu Komisie;
4. PRIPOMÍNAJÚC zásadu 11 Európskeho piliera sociálnych práv, v ktorej sa uvádzajú práva detí na cenovo dostupné a kvalitné vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve, ako aj právo na ochranu proti chudobe;
5. UZNÁVAJÚC v tejto súvislosti úsilie, ktoré Komisia vyvíja prostredníctvom svojho odporúčania z 20. februára 2013 s názvom Investovať do detí: východisko z bludného kruhu znevýhodnenia, ako aj v rámci Európskeho piliera sociálnych práv;

¹ https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR20_20/SR_child_poverty_SK.pdf

² https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Children_at_risk_of_poverty_or_social_exclusion#Children_growing_up_in_poverty_and_social_exclusion

6. BERÚC NA VEDOMIE, že Dvor audítorov vyzýva Komisiu, aby pri navrhovaní a budúcom vykonávaní svojej nadchádzajúcej politickej iniciatívy – európskej záruky pre deti, zohľadnila zistenia a odporúčania uvedené v osobitnej správe Dvora audítorov;
7. UZNÁVAJÚC potenciál fondov EÚ, najmä európskych štrukturálnych a investičných fondov (EŠIF), pri riešení otázky chudoby detí, tam, kde je to relevantné;
8. BERÚC NA VEDOMIE štyri záverečné odporúčania Dvora audítorov:
 - 1) Komisia by mala do svojho akčného plánu v súvislosti s Európskym pilierom sociálnych práv zahrnúť opatrenia a ciele na riešenie chudoby detí;
 - 2) Komisia by mala zabezpečiť jasné interné usmernenie k vymedzovaniu situácií, ktoré by mohli byť predmetom odporúčaní pre jednotlivé krajiny priamo súvisiacich s chudobou detí, v rámci analýzy, ktorá je súčasťou procesu európskeho semestra;
 - 3) Komisia by mala zaistiť, aby sa partnerské dohody a programy na obdobie 2021 – 2027 primerane venovali chudobe detí; Konkrétne by mala zabezpečiť, aby v prípadoch, keď sú finančné prostriedky vyčlenené priamo na riešenie chudoby detí, to bolo jasne zohľadnené v intervenčnej logike partnerských dohôd a programov;
 - 4) Komisia by mala zabezpečiť, aby sa na účely vypracovania európskej záruky pre deti zozbieral a zanalyzoval dostatok spoľahlivých informácií o opatreniach a financovaní potrebnom na zaistenie pozitívneho vplyvu na mieru chudoby detí v EÚ;
9. BERÚC NA VEDOMIE, že odporúčanie Dvora audítorov týkajúce sa procesu európskeho semestra sa vydalo pred tým, ako Komisia v ročnej stratégii udržateľného rastu na rok 2021³ oznámila, že v roku 2021 nebude potrebné navrhovať odporúčania pre jednotlivé krajiny v prípade tých členských štátov, ktoré predložia národné plány podpory obnovy a odolnosti, avšak vykonávanie reforiem sa bude naďalej monitorovať na základe odporúčaní pre jednotlivé krajiny z predchádzajúcich rokov;

³ Pozri dokument 10887/20.

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE:

10. vzhľadom na odporúčania uvedené v osobitnej správe VYZÝVA Komisiu, aby do svojich budúcich iniciatív zahrnula opatrenia a ciele na riešenie chudoby detí, okrem iného aj v rámci európskeho semestra;
11. ďalej Komisiu VYZÝVA, aby zabezpečila, že sa uskutočnia kroky a zozbierajú informácie potrebné na prípravu nadchádzajúcej politickej iniciatívy – európskej záruky pre deti;
12. VYZÝVA Komisiu, aby naďalej podporovala vzájomné učenie a výmenu najlepších postupov medzi členskými štátmi, a to aj prostredníctvom Výboru pre sociálnu ochranu (SPC), a aby v relevantných prípadoch poskytla usmernenia o tom, ako vytvoriť prepojenie s EŠIF;
13. VYZÝVA Výbor pre sociálnu ochranu, aby v rámci svojej úlohy vyplývajúcej zo zmluvy, ktorou je monitorovanie sociálnej situácie a rozvoja politik sociálnej ochrany v členských štátoch a Únii, pokračoval vo svojej práci týkajúcej sa chudoby, ukazovateľov „rizika chudoby alebo sociálneho vylúčenia“ (AROE) a prípadne nového „ukazovateľa materiálnej deprivácie osobitne zameraného na deti“.